

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 49

**Rubrik:** Aufgegabelt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Um Hirsch  
si Mainig

I finda dia hooch Politikh aifach großartig! Nemmand miar amool dFir vu dar Okhtoobarrewoluzion zMoskau. Kharioosarwiis wird jo dia Okhtoobarfir im Novembar apghalat, was abar nitt asoo wichtig isch. Am Oobat vor dar Paraada gits an Aart a Poltaroobat. Im Kremli khömmend dia hööchschta Sowjetmennar zemma und an alli Tiplomaata, wo zMoskau akhreditiert sind. Won a hoochha Ruß aagfanga hätt uff Peking looszpolta, sind alli Chineesa uufgschtanda und hend dar Poltaroobat varloo. Am andara Taag sind abar dia gliucha Chineesa uff dar Tribüüna ghochkt, und hend dar Paraada zuagluagat. Won abar dar Marschall Malinowski aagfanga hätt, widar uff Peking looszschimpfa, sind halt d Chineesa widar uufgschtanda und sind vu dar Ehratribüüna wegloffa. Am gliucha Oobat isch im

Khongreßpalascht a Galaempfang gsii. Und wär isch schön brav wi-daf hintar am Tisch ghochhat und hätt Khaviar gfuatarat und mit Wodkha proschtag? Am Härr Mao siini Chineesa.

I waif nitta, abar wenn sich Goofa asoo uuffüara teetand, so khemmti in Varsuachig, denna a Flättara an da Grind zhaua.

### Konsequenztraining

Dem folgenden, tatsächlich passierten Vorfall fehlt die Pointe, aber gerade darum paßt er in diese Rubrik.

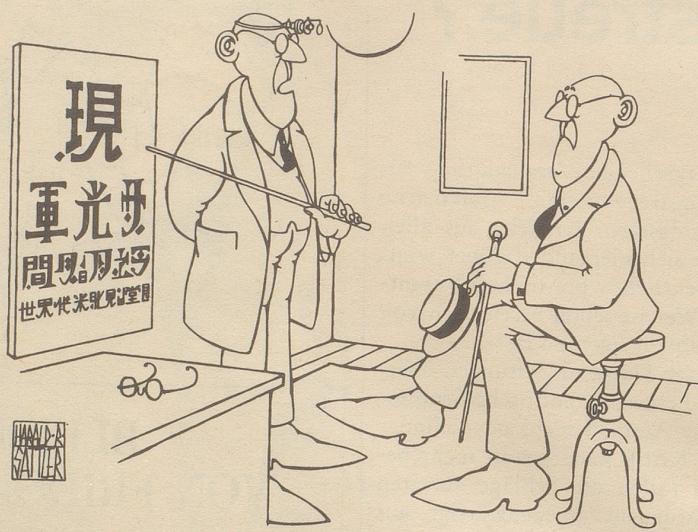
Auf einer deutschen Autobahn ist ein Automobilist überfahren worden, als er sein Pannendreieck aufstellen wollte ...

Boris



Ich möchte hier kurz die besondere Seelenverfassung des Kinobesuchers streifen, die dem Träumen verwandt ist. Der dunkle Saal, die einlullende Musik, das Defilee der Schatten auf der erleuchteten Fläche – all dies taucht den Zuschauer in einen Dämmerzustand, in dem die Bilder auf der Leinwand Traumvisionen gleichen ... Wuchtig geht die Bilderflut auf ihn nieder, und wenn es hell wird, faßt er es nicht, daß ihn flimmernde Schatten so in ihren Bann ziehen könnten. Er geniert sich ein wenig, und sein kritischer Sinn erwacht ...

René Clair



« So — wirds bald? »

### Dies und das

*Dies* gelesen: « Nächstes Jahr: Die Mini-Männerhose. »

*Und das* gedacht: Vorausgesetzt, daß sich bis dann ein Mann finden läßt, der sie trägt. Kobold



Emil Benz Import AG, Trittenstrasse 3, 8037 Zürich, Telefon 051 42 33 32



### Photokina-Neuheit Sankyo super-5 CM

Ist dies nicht die kleine, handliche Filmkamera, auf die Sie schon so lange warten? Mit der kinderleichten Bedienung (Vollautomatik und Kodapak Super 8-Filmkassetten), mit den raffinierten Gestaltungsmöglichkeiten (5-faches Hochleistungs-Zoomobjektiv 1:1.8/8.5–42.5 mm, motorisches und manuelles « zoomen », Zeitlupengang, etc.), mit dem großen Bedienungskomfort (heller Reflexsucher mit genauer Schärfenkontrolle auf dem ganzen Bild, zurückklappbarer Pistolengriff)? Nehmen Sie die elegante Sankyo super-5 CM bei Ihrem Fotohändler in die Hand ... Sie spüren sofort, das ist « Ihre » Kamera! Richtigpreis Fr. 625.–. Sankyo super-CM mit 3-fachem Zoom Fr. 495.–.

Verlangen Sie bitte die detaillierten Prospekte, auch über Sankyo-Projektoren. Generalvertretung: SPYRI AG, Bahnhofstraße 12, 3600 Thun.

**Sankyo**